

向左走·向右走

A Chance of Sunshine

幾米作品



图书在版编目(CIP)数据

向左走·向右走/幾米著. -北京:生活·读书·新知三联书店,2002.1 (2002.3重印)
(2002.4重印) (2002.5重印) (2002.8重印) (2002.10重印) (2003.2重印) (2003.3重印)
(2003.5重印) (2003.8重印) (2003.10重印)

(幾米作品)

ISBN 7-108-01693-1

I. 向… II. 幾… III. 漫画-作品集-中国-现代 IV. J228.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2002)第003152号

本书经城邦文化事业股份有限公司格林文化事业部授权,出版
中文简体字版本。非经书面同意,不得经任何形式任意重制、转载。

责任编辑 张志军
封面设计 彭文晖 赵稼祥
出版发行 生活·读书·新知三联书店
(北京市东城区美术馆东街22号)
邮 编 100010
经 销 新华书店
排 版 北京新知电脑印制事务所
印 刷 北京外文印刷厂
版 次 2002年1月北京第1版
2003年10月北京第11次印刷
开 本 635×960毫米 1/12 印张 11
字 数 2.89千字 图字 01-2002-3131
印 数 229,001-239,000册
定 价 29.80元

向左走 · 向右走

幾米作品



生活 · 讀書 · 新知 三联书店

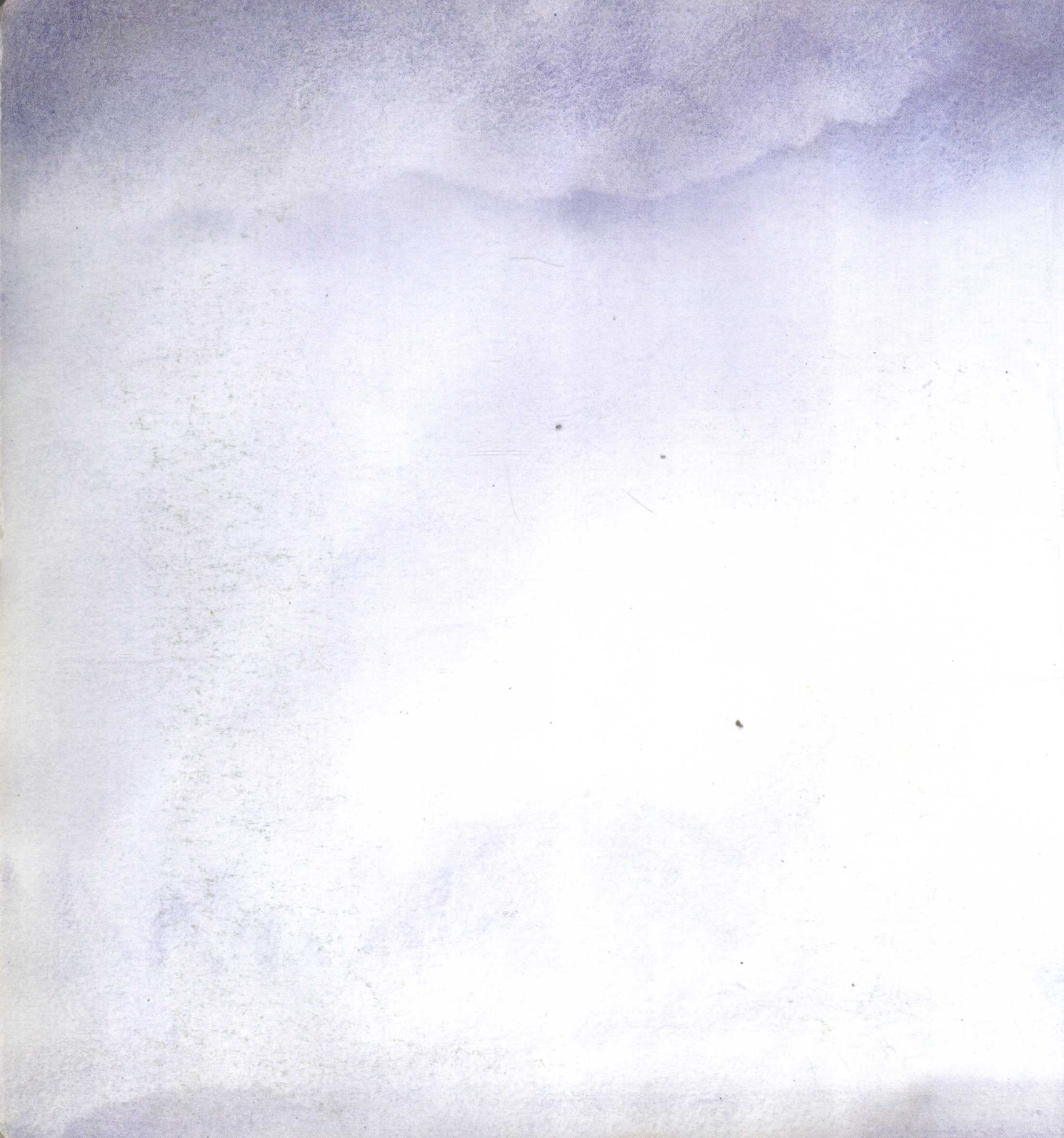


They 're both convinced
that a sudden passion joined them.
Such certainty is beautiful,
but uncertainty is more beautiful still.

他们彼此深信
是瞬间迸发热情让他们相遇。
这样的确定是美丽的，
但变幻无常更为美丽。

摘译自辛波丝卡 (Wisława Szymborska)
“Love at First Sight” 第一段

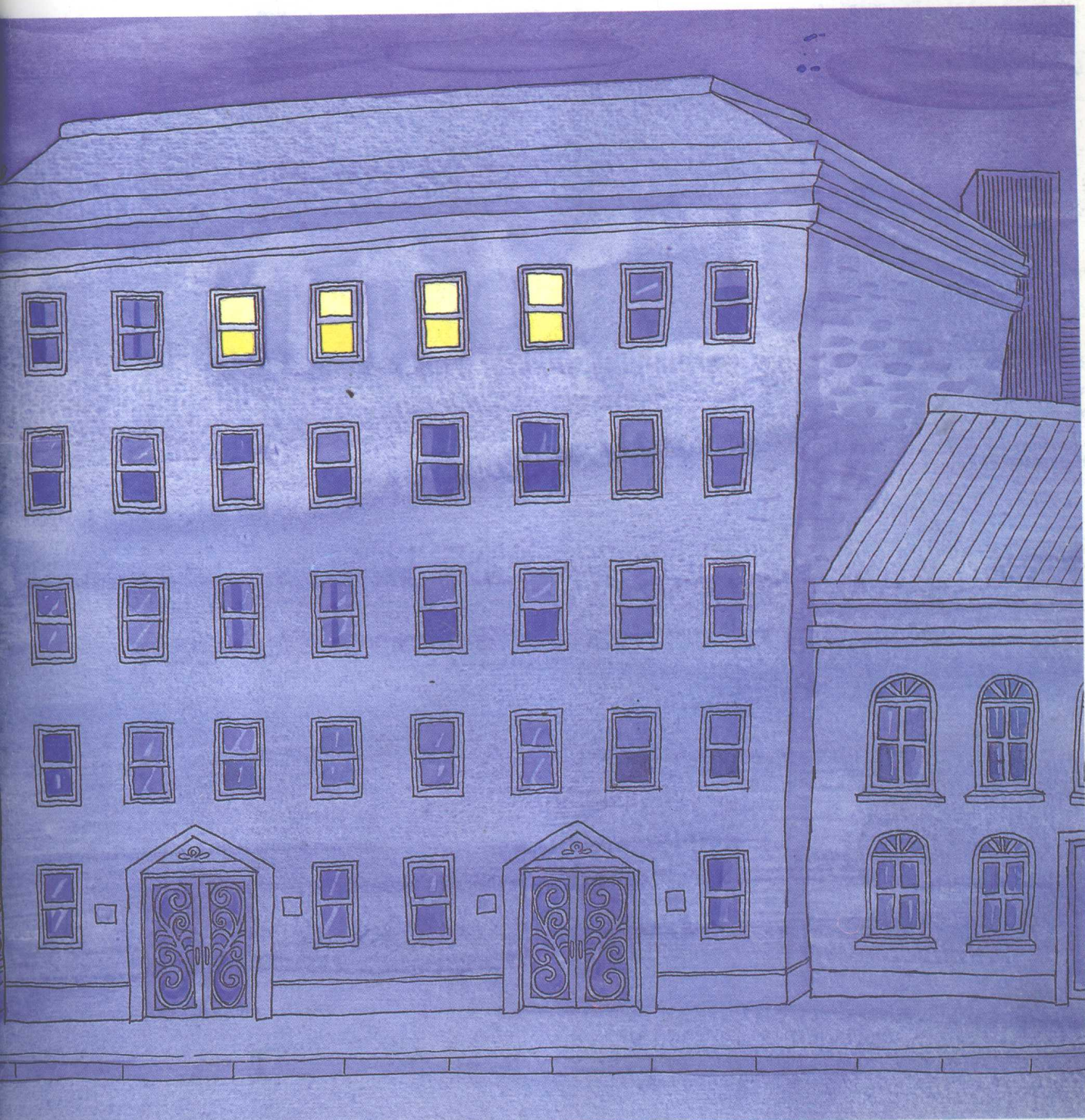




那年的冬天特别寒冷，
整个城市笼罩在阴湿的雨里。
灰蒙蒙的天空，迟迟见不着阳光，
让人感到莫名的沮丧，
常常走在街上就有一种落泪的冲动……







10月6日 天气晴朗。



她住在城市郊区的一栋旧公寓大楼里，
每次出门，不管去哪里，总是习惯性地先向左走。



他住在城市郊区的一栋旧公寓大楼里，
每次出门，不管去哪里，总是习惯性地先向右走。

10月15日 阳光被不断飘过的云朵遮住，屋内的光线忽明忽暗。





他从不曾遇见她。

10月28日 天气晴。

他近来不是过得很好，
晚上偶尔会到城中的上流餐厅，
拉琴赚点外快。





11月7日 天气阴湿，有一种冬天来临时，淡淡的忧郁情绪。



不练琴时，他喜欢在外面闲晃，绕到城里的公园去喂鸽子，常常呆坐整个下午。